

Sollte diese E-Mail nicht richtig dargestellt werden, besuchen Sie hier die Webversion.



## CABUWAZI Newsletter 02/2018

Liebe Zirkus-Freund\*innen,

im Sommer bieten wir beim Tag der offenen Zelte Einblicke in die bunte Zirkuswelt auf unseren verschiedenen Standorten! Den Anfang zur Veranstaltungs-Reihe macht [CABUWAZI Tempelhof](#) diesen Sonntag (27.05.18). Außerdem erfahrt ihr, was im Juni sonst noch auf den Plätzen los ist. Unseren Veranstaltungsplan findet ihr [hier](#).

Noch keinen Plan für die Sommerferien? Wir bieten auf allen Standorten [Zirkusferien](#) an und freuen uns über jede/n, die/der Lust auf Zirkus hat.

Viel Spaß beim Lesen!  
Euer CABUWAZI-Team



1. Veranstaltungs-Reihe im Sommer: Tag der offenen Zelte. [Beitrag lesen](#)



2. Zirkusferien im Sommer. [Beitrag lesen](#)



3. CABUWAZI Tempelhof: Die Highlights im Mai und Juni. [Beitrag lesen](#)



4. CABUWAZI Altglienicke: Die Highlights im Juni. [Beitrag lesen](#)



5. CABUWAZI Kreuzberg erhält Spende der Berliner Sparkasse. [Beitrag lesen](#)



6. Marzahner CABUWAZI-Kinder und -Jugendliche reisten nach Israel. [Beitrag lesen](#)



7. CABUWAZI Treptow: Die Highlights im Juni. [Beitrag lesen](#)



8. Wir suchen DICH! Unterstützung für die Pressearbeit/ Ticketshop gesucht. [Beitrag lesen](#)

### 1. Tag der offenen Zelte bei CABUWAZI

CABUWAZI bietet im Sommer wieder Einblicke in die bunte Zirkuswelt auf den verschiedenen Standorten!

Egal ob beim Einrad fahren, am Trapez oder auf dem Trampolin – bei den Sommerfesten von CABUWAZI kommen alle kleinen und großen Artist\*innen

auf ihre Kosten und können schon nach kurzer Zeit erste Erfolgserlebnisse feiern. Das Training wird von unseren ausgebildeten Zirkuspädagog\*innen begleitet. Neben dem Mitmachzirkus können sich die Besucher\*innen von Zirkus-Shows verzaubern und so vom Zirkus-Fieber anstecken lassen.

Man kann beim Tag des offenen Zeltes aber nicht nur die besondere Atmosphäre des Kinderzirkus CABUWAZI erfahren: Beim gemütlichen Beieinandersein lernen sich Nachbar\*innen besser kennen und können sich austauschen. Und wer nach dem Salto schlagen hungrig ist, kann sich mit leckerem Essen beispielsweise vom Grill stärken.

### **Termine**

Tempelhof: 27. Mai von 14 bis 18 Uhr | Altglienicke: 30. Juni von 14 bis 17 Uhr | Kreuzberg: 1. Juli von 14 bis 18 Uhr | Treptow: 25. August von 14 bis 18 Uhr

## **2. Zirkusferien im Sommer bei CABUWAZI**

Kugellaufen, Trampolinspringen, Jonglieren, Seillaufen und vieles mehr könnt ihr in den Sommerferien bei CABUWAZI erlernen - und natürlich viel Spaß haben, Freund\*innen treffen und euch in den Abschluss-Shows von der ganzen Familie bewundern lassen.

Die Anmeldeformulare für die Ferienworkshops in allen Ferienwochen findet ihr [hier](#), meldet euch jetzt an!

## **3. CABUWAZI Tempelhof: Highlights im Mai und Juni**

### **Wir feiern ein Jahr „CABUWAZI Tempelhof - Der Kulturflughafen“ beim Tag der offenen Zelte**

Nach einem Jahr lädt [CABUWAZI Tempelhof](#) am 27.5. von 13 bis 17 Uhr alle interessierten Berliner\*innen zum Tag der offenen Zelte ein. Zum ersten Geburtstag wird ein buntes Zirkusfest mit Zirkusshow, Stelzentheater, Mitmachzirkus und Kinderschminken sowie Waffeln, Würstchen und Getränken gefeiert.

Um 15:00 Uhr findet eine Zirkusshow statt, bei der die Kinder und Jugendlichen aus unseren Nachmittagsangeboten in der Manege stehen werden.

Um Anmeldung wird gebeten: [tempelhof@cabuwazi.de](mailto:tempelhof@cabuwazi.de)

### **Freedom of Movement Festival 2018**

Vom 22. bis 24. Juni findet in Tempelhof zum zweiten Mal das Festival "[Freedom of Movement](#)" statt, nachdem die erste Auflage im November 2017 ein großer Erfolg war. Das Festival ist eine künstlerische Auseinandersetzung mit den Themenbereichen Flucht, Ankommen und Gesellschaft und ermöglicht eine Begegnung mit Menschen aus vielen Teilen der Welt. Mit dem Festival positionieren wir uns für eine offene Gesellschaft und möchten einen Beitrag dazu leisten, dass Bewegungsfreiheit als wichtiges und produktives Gut einer globalen Gesellschaft anerkannt wird. Was "Freedom of Movement" ästhetisch erzeugen kann, zeigen die künstlerisch anspruchsvollen Festivalbeiträge. Viel Spaß beim Zuschauen, Mitmachen und kennenlernen. Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten. Nähere Infos zu den Veranstaltungen findet ihr in Kürze auf [www.cabuwazi.de](http://www.cabuwazi.de) und bei Facebook: [@CabuwaziBeyondBorders](https://www.facebook.com/CabuwaziBeyondBorders)

## **4. CABUWAZI Altglienicke: Die Highlights im Juni**

### **Familiensamstag in Altglienicke**

Am 16. Juni lädt der [Standort Altglienicke](#) wieder von 14:00 bis 17:00 Uhr zum [Familiensamstag](#) ein, der diesmal unter dem Motto "Zuckerfest" steht. Wir wollen beim gemeinsamen Picknick schlemmen, was das Zeug hält. Bringt gerne etwas Süßes oder Herzhaftes mit. Es gibt Eltern-Kind-Zirkusworkshops, Show-Acts von CABUWAZI-Kids und Profi-Artist\*innen und für alle ein entspanntes Zusammensein auf dem grünen Zirkusplatz.

### **Baumaßnahmen in Altglienicke**

Anfang Juli beginnen auf dem Altglieniccker Platz die Baumaßnahmen für einen

Trainingskomplex mit zwei großen Trainingsräumen, Büros und Gruppenräumen, die eines der Trainingszelte sowie die Bürocontainer ersetzen werden. Mit den besseren Trainingsmöglichkeiten ist auch eine wesentliche Verbesserung der Energieeffizienz verbunden.

Der Bau wird gefördert vom Förderprogramm des Berliner Senats Investitionspakt Soziale Integration im Quartier.

### **5. CABUWAZI Kreuzberg: Gewinner beim Spenden-Voting 200 Jahre Berliner Sparkasse**

Anlässlich ihres Jubiläums hatte die [Berliner Sparkasse](#) im März zu einem Spenden-Voting aufgerufen, bei dem mit 200 x 1.000 € Vereine in ihrer Arbeit unterstützt werden können. Insgesamt hatten sich 400 Berliner Vereine beteiligt. [CABUWAZI Kreuzberg](#) hat es mit vielen Votes geschafft, unter die 200 Gewinner zu kommen, und darf sich über eine Spende von 1.000 € freuen. Davon können nun Kostüme für die Trainingskinder angeschafft werden, damit sie in den nächsten Shows ganz groß und glänzend rauskommen.

Die Sparkasse unterstützt gezielt Berliner gemeinnützige Vereine, Projekte und Initiativen dabei, ihren Kiez lebens- und liebenswerter zu machen, und spendet jährlich rund 600.000 € für Kiezprojekte. Dem Kreuzberger Standort ist die Spende hoch willkommen und CABUWAZI bedankt sich bei allen, die mit ihren Votes dazu beigetragen haben.

### **6. Marzahner CABUWAZI-Kinder und Jugendliche reisten nach Israel**

Seit vier Jahren besteht zwischen dem [Marzahner Standort](#) von CABUWAZI und der Gruppe Acro Emek Israel mit ihrem Leiter Miki Alon ein enger Kontakt, der über die direkten Begegnungen hinaus auch über die sozialen Medien regelmäßig gehalten wird. Die israelische Gruppe war seit 2015 dreimal in Berlin und wird auch dieses Jahr im Juli wieder zu Gast sein. Die Marzahner waren 2016 das erste Mal in Israel und konnten nun vom 1. bis 9. April erneut ihre israelischen Freund\*innen besuchen. Inzwischen kennen sich alle Teilnehmer\*innen von mehreren Treffen, die immer von großer Herzlichkeit geprägt sind und gemeinsames Training, Shows, Aktionen und Ausflüge umfassen.

In den ersten Tagen waren die Teilnehmer\*innen – insgesamt bestand die Gruppe aus neun Kindern und Jugendlichen und vier Betreuer\*innen – in israelischen Familien in den Orten Ramat Yshai und Kfar Yehoshua untergebracht. Neben verschiedenen Ausflügen u.a. zum See Genezareth, dem Jordan und Haifa standen intensives Training und die Erarbeitung einer gemeinsamen Show auf dem Programm. Sie wurde am 4. April vor etwa 100 Zuschauer\*innen präsentiert. Am nächsten Tag besuchte die Gruppe mit Miki Alon die Holocaust-Gedenkstätte [Yad Vashem](#) und fuhr anschließend weiter nach Jerusalem, wo u.a. an der Klagemauer jüdische Tradition erlebt werden konnte. Die verbleibenden Tage wohnte die Gruppe dann in Rishon Lezion nahe Tel Aviv und nutzte die Freizeit beispielsweise, um sich im Toten Meer auf der Wasseroberfläche treiben zu lassen.

Der Aufenthalt war ein unvergessliches Erlebnis und nun freuen sich schon alle auf ein Wiedersehen in Berlin.

### **7. CABUWAZI Treptow: Die Highlights im Juni**

#### **Werkstatt-Show: Metamorphose - eine künstlerische Auseinandersetzung mit der Veränderung der Umwelt bei CABUWAZI Treptow**

Welche Veränderungen beeinflussen uns und welche Krisen und Entwicklungen beschäftigen Kinder und Jugendliche heute? CABUWAZI-Artist\*innen haben sich in einem kreativen Prozess dem großen Thema der Veränderung der Umwelt genähert.

Im Arbeitsprozess sind Fragen und Ängste thematisiert worden, die sie in der Werkstatt-Show am 6. und 7. Juni (jeweils 17 Uhr) mit den Mitteln von Zirkus

und Theater bearbeiten: Wie bringe ich die besorgniserregende Klimaentwicklung und das Bienensterben mit meiner subjektiven Welt überein? Wie ändere ich mein eigenes Verhalten im Umgang mit wichtigen Ressourcen? Und kann ich überhaupt noch unbeschwert Erfahrungen machen, das Leben feiern und dennoch diesen Dingen ins Gesicht sehen? Die Show ist eine Reise durch die Gedanken der Kinder und Jugendlichen in Bezug auf die eigene Transformation und der sich ständig verändernden Umwelt. Die künstlerische Darstellung hat nicht nur einen großen Unterhaltungswert bei den kleinen und großen Zuschauer\*innen, sondern sensibilisiert das Publikum gleichzeitig für Probleme und Umweltzusammenhänge.

### **Schlaft schön, ihr bösen Träume**

*Das Zirkustheaterstück 2018 des Jugendensembles **You N' Me***

Sie sind unterschiedlich groß, haben verschiedene Farben und sind nicht mehr als eine dünne Hülle, die jeden Moment platzen kann. Träume sind wie Luftballons.

Im diesjährigen Stück entführen die 14 jungen Zirkusbegeisterten das Publikum in die Welt unseres Unterbewusstseins, wo Licht und Schatten unserer Träume und Ängste zu Hause sind. Was ist Traum und was ist Wirklichkeit? Was, wenn Alpträume auch nach dem Aufwachen nicht enden wollen?

Nach monatelangem kreativen Arbeiten bringt die Gruppe in artistischen und schauspielerischen Szenen verschiedenste Launen der Traumwelt in die Manege.

#### Termine:

- Sa, 16.06. - 18 Uhr
- So, 17.06. - 15 Uhr
- Sa, 23.06. - 18 Uhr
- So, 24.06. - 16 Uhr

## **8. Wir suchen DICH! Unterstützung für die Pressearbeit/ Ticketshop gesucht**

Wir suchen für die zentrale Geschäftsstelle zur Verstärkung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### **Werkstudent\*in für Öffentlichkeitsarbeit und E-Commerce**

#### Aufgaben

- Einpflegen von Terminen und Veranstaltungen auf der Webseite (Wordpress oder ähnliches)
- Einpflegen und Koordination von Ferienworkshops im Webshop
- Unterstützung bei der Kommunikationsarbeit
- Unterstützung bei Back-Office-Tätigkeiten (Anrufannahme, Beantworten von Email-Anfragen)
- Allgemeine Bürotätigkeiten

#### Wir erwarten

- eine sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit
- ausgeprägtes Organisationstalent
- schnelle Einarbeitung in verschiedene CMS-Systeme
- Erfahrungen und Motivation in der Außenkommunikation (Telefonate, Anfragen)
- Sorgfältigkeit, Zuverlässigkeit und Genauigkeit

#### Wir bieten

- 10bis 20 Wochenstunden mit Festgehalt
- einen innovativen Träger mit Teameinbindung
- Weiterentwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf deine Bewerbung per Email an:[presse@cabuwazi.de](mailto:presse@cabuwazi.de) | Julia Krautstengel | 030 544 90 15 14

Grenzkultur gemeinnützige GmbH

vertreten durch den Geschäftsführer Karl Köckenberger

Bouchéstraße 75  
12435 Berlin  
Tel. +49 (0)30 - 544 90 15 - 0  
Fax +49 (0)30 - 544 90 15 - 29  
info@cabuwazi.de  
» www.cabuwazi.de

**Spendenkonto**

IBAN: DE 15 1002 0500 0001 2084 10  
BIC: BFSWDE33BER  
Bank für Sozialwirtschaft.

Fotonachweis: ©Yves Sucksdorff; ©Dajana Elsté



CABUWAZI Bouchéstraße 75 12435 Berlin Deutschland  
[Newsletter abbestellen](#)